

Crystal

Poltrone avvolgenti ed eleganti, le preferite dai leader più esigenti

EN

**Embracing and stylish
armchairs, the favourite
choice of the most
demanding leaders**

FR

Fauteuils enveloppants et
élégants, les plus aimés
par le leaders les plus
exigeants

ES

Sillones envolventes y
elegantes, los favoritos de
los líderes más exigentes



Crystal

design by John Bennett

IT

Una famiglia di sedute, diverse tra loro per funzionalità e dimensioni, caratterizzata da forme morbide e avvolgenti. Poltrone e sedie che animano allestimenti ispirati ad un identico stile compositivo.

EN

A family of seats, different from each other in terms of functionality and size, characterised by soft and enveloping shapes. Armchairs and chairs that animate settings inspired by an identical compositional style.

FR

Une famille de sièges, différents les uns des autres en termes de fonctionnalité et de taille, caractérisés par des formes douces et enveloppantes. Des fauteuils et des chaises qui animent des décors inspirés d'un style de composition identique.

ES

Una familia de asientos, diferente entre sí en funcionalidad y tamaño, caracterizada por formas suaves y envolventes. Sillones y sillas que animan ambientes inspirados en un estilo compositivo idéntico.



CRYSTAL EXECUTIVE 01

IT

I rivestimenti seguono perfettamente le superfici, evidenziando ogni forma attraverso la trama e il colore. Il tessuto è applicato integralmente o differenziato tra fronte e retro, creando inaspettati effetti cromatici.

EN

The upholstery perfectly follows the surfaces, accentuating every shape through texture and colour. The fabric can be applied uniformly or differentiated between front and back, creating unexpected chromatic effects.



CRYSTAL EXECUTIVE 01



CRYSTAL EXECUTIVE 01

FR

Les revêtements épousent parfaitement les surfaces, mettant en valeur chaque forme par la texture et la couleur. Le tissu est appliqué intégralement ou différencié entre le devant et le dos, créant des effets chromatiques inattendus.

ES

Los revestimientos copian perfectamente las superficies, resaltando cada forma a través de la textura y el color. El tejido se aplica de forma integral o diferenciada entre anverso y reverso, creando efectos cromáticos inesperados.

008

nahu



nahu

009

CRYSTALE EXECUTIVE 01-03



010

nahu

CRYSTAL EXECUTIVE 05/P

nahu

011



CRYSTAL EXECUTIVE 03

IT

Le proporzioni cambiano, mantenendo inalterato il carattere estetico dell'intera collezione. La versione direzionale si compatta diventando poltrona per ospiti dotata di base girevole, fissa o su ruote.

EN

The proportions vary, while the aesthetic character of the collection as a whole remains unchanged. The executive version compacts, becoming an armchair for guests equipped with a swivel base, fixed or on castors.

FR

Les proportions changent, gardant le caractère esthétique de l'ensemble de la collection inchangé. La version exécutive devient compacte, devenant un fauteuil d'invité avec une base pivotante, fixe ou sur roues.

ES

Las proporciones cambian, manteniendo inalterado el carácter estético de toda la colección. La versión ejecutiva se vuelve compacta, convirtiéndose en un sillón de invitados con base giratoria, fija o con ruedas.



CRYSTAL 01/S

IT

Le forme si aprono, le basi si alleggeriscono. Sedia e sgabello per un impiego agile e informale.

EN

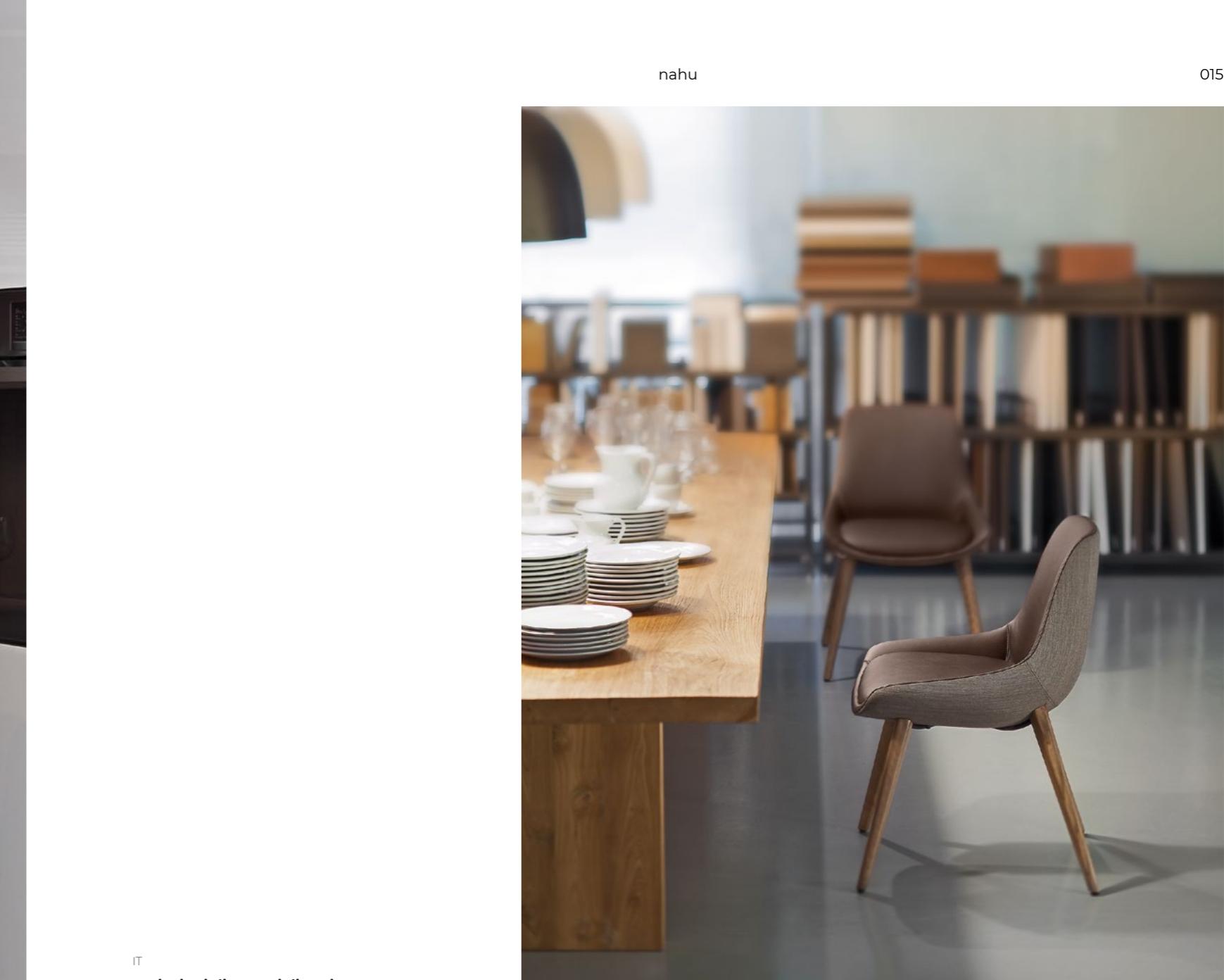
The forms open up, the bases become lighter. Chair and stool for an agile and informal use.



CRYSTAL STOOL 01

ES

Las formas se abren, las bases se aligeran. Silla y taburete para un uso ágil e informal.



IT

Variazioni di materiali tra interno ed esterno della seduta o nelle basi per creare effetti inaspettati.

EN

Variations of materials between the inside and out of the seat or the bases to create unexpected effects.

FR

Variations de matériaux entre l'intérieur et l'extérieur du siège ou dans les bases pour créer des effets inattendus.

ES

Variaciones de materiales entre el interior y el exterior del asiento o en las bases para crear efectos inesperados.

IT

La collezione si arricchisce con la versione lounge, accogliente e avvolgente, pensata per il riposo e la conversazione.

La poltrona si apre all'impiego in spazi di attesa e ricevimento o in aree operative informali.

EN

The collection is enriched with the lounge version, welcoming and enveloping, designed for rest and conversation.

The armchair is open to use in waiting and reception areas or in informal operative areas.

FR

La collection s'enrichit de la version lounge, accueillante et enveloppante, conçue pour le repos et la conversation.

Le fauteuil s'ouvre pour une utilisation dans les zones d'attente et de réception ou dans les zones opérationnelles informelles.

ES

La colección se enriquece con la versión lounge, acogedora y envolvente, pensada para el descanso y la conversación.

El sillón se abre para su uso en áreas de espera y recepción o en áreas operativas informales.

CRYSTAL LOUNGE 02





CRYSTAL LOUNGE 03

IT

L'immagine cambia al cambiare del basamento. Calda e domestica con le gambe in legno, tecnica e moderna con la razza in alluminio pressofuso, informale e leggera con la base in filo di acciaio cromato.

EN

The image changes as the base changes. Warm and domestic with the legs in wood; technical and modern with the spokes in die-cast aluminium; informal and light with the base in chromed steel wire.

FR

L'image change lorsque la base change. Chaude et domestique avec les pieds en bois, technique et moderne avec le rayon en aluminium moulé sous pression, informelle et légère avec la base en fil d'acier chromé.

ES

La imagen cambia al cambiar la base. Cálida y doméstica con las patas de madera, técnica y moderna con el radio de aluminio fundido a presión, informal y ligera con la base de alambre de acero cromado.



CRYSTAL LOUNGE 01

Crystal

design by John Bennett

DESCRIZIONE - description - description - descripción

IT
Crystal è una collezione direzionale composta da: poltrona con schienale alto, schienale basso, sedia, sgabello e poltrona lounge con pouf. È costituita da una monoscocca dotata di cuscino con imbottitura in poliuretano ignifugo schiumato a freddo, la struttura interna della monoscocca è in tondino d'acciaio, quella del sedile è in multistrato di legno. È proposta con tre tipologie di meccanismi, elevazione a gas e base in pressofusione di alluminio lucido con ruote piroettanti frenate. Si aggiungono le basi: 4 razze in pressofusione di alluminio lucido con meccanismo auto allineante, 4 gambe piramidale in pressofusione di alluminio lucido, 4 gambe in legno di frassino, slitta in tondino d'acciaio in varie finiture.

EN

Crystal is an executive collection composed of: armchair with high back, armchair with low back, chair, stool, and lounge chair with pouf. It is constituted by a monocoque equipped with a padded cushion in fire-retardant cold-foamed polyurethane. The internal structure of the monocoque is in steel rod, while that of the seat is in multi-layered wood. It is offered with three types of mechanisms, gas-lift, polished die-cast aluminium base, and braked swivel castors. To this are added the bases: 4 spokes in polished die-cast aluminium with self-aligning mechanism, 4 pyramidal legs in polished die-cast aluminium, or 4 legs in ash wood, with steel rod sled offered in various finishes.

Crystal est une collection exécutive composée de : fauteuil à dossier haut, dossier bas, chaise, tabouret et fauteuil lounge avec pouf. Elle se compose d'une mono coque équipée d'un coussin avec rembourrage en polyuréthane mousillé à froid ignifuge, la structure interne de la mono coque est en tige d'acier, celle de l'assise est en bois multicouche. Elle est proposée avec trois types de mécanismes, vérin à gaz et base en aluminium moulé sous pression poli avec roulettes pivotantes renierées. Les bases s'ajoutent : 4 rayons en aluminium moulé sous pression poli avec mécanisme d'auto-alignement, 4 pieds pyramidal en aluminium moulé sous pression poli, 4 pieds en bois de frêne, traîneau en tige d'acier en différentes finitions.

S
Crystal es una colección ejecutiva compuesta por: sillón con respaldo alto, respaldo bajo, silla, taburete y sillón lounge con put. Consiste en un monocasco equipado con un cojín con colchado en poliuretano expandido y frío ignífugo, la estructura interna del monocasco es de tubo de acero, la del asiento es de multicapa de madera. Se ofrece con tres tipos de mecanismos, elevador de gas y base de fundición a presión de aluminio pulido con ruedas giratorias con freno, se agregan las bases: 4 radios de fundición a presión de aluminio pulido con mecanismo de autoalineación, 4 patas piramidal de fundición a presión de aluminio pulido, 4 patas de madera de fresno, tríneo de tubo de cero en varios acabados.

CERTIFICAZIONI E OMOLOGHE - certification and homologues - certificats et homologues - certificaciones y homologación

- EN 1335:2020 Type C (Crystal Executive 01-03)
 - Articolo conforme ai CAM
 - Omologa Ministeriale classe IIM nella versione in poliuretano schiumato a freddo ignifugo e tessuto Chili, tessuto Mirage o similpelle Secret.
 - Item compliant with CAM
 - Class IIM Italian Ministerial approval in the fire-retardant cold molded polyurethane foam and Chili fabric, Mirage fabric or Secret simil leather.
 - Article conforme aux CAM
 - Homologation Ministérielle Italienne Classe IIM dans la version en mousse de polyuréthane injectée à froid ignifuge et tissu Chili, tissu Mirage ou simil cuir Secret.

GARANZIA - guarantee - garantie - garantía

10 anni - 10 years - 10 ans - 10 años

MECCANISMI- mechanism - mécanismes - mecanismos

- **OS 04/** Meccanismo oscillante multi-blocco a fulcro avanzato (solo per Crystal Executive 01)
 - **OS 08/** Meccanismo oscillante con bloccaggio nella posizione di lettura (solo per Crystal Executive 01-03)
 - **FX 03/** Piastra fissa cromata (solo per Crystal Executive 03)
 - **FX 01 RT/** Piastra fissa con seduta girevole con meccanismo autoallineante (solo per Crystal Executive 04/P-04/S)
 - **FX 01/** Piastra fissa con seduta girevole 360° (solo per Crystal Executive 05/P-05/S)
 - **OS 04/** Knee-tilt multi-block mechanism (only for Crystal Executive 01)
 - **OS 08/** Lock tilt mechanism (only for Crystal Executive 01-03)
 - **FX 03/** Chromed fixed plate (only for Crystal Executive 03)
 - **FX 01 RT/** Fixed plate with swivel seat with automatic return mechanism (only for Crystal Executive 04/P-04/S)
 - **FX 01/** Fixed plate with 360° swivel seat (only for Crystal Executive 05/P-05/S)
 - **OS 04/** Mécanisme basculant à axe décalé avec blocage multipositions (seulement pour Crystal Executive 01)
 - **OS 08/** Mécanisme basculant avec blocage dans la position de lecture (seulement pour Crystal Executive 01-03)
 - **FX 03/** Platine fixe chromé (seulement pour Crystal Executive 03)
 - **FX 01 RT/** Platine fixe avec siège pivotant avec mécanisme de retour automatique (seulement pour Crystal Executive 04/P-04/S)
 - **FX 01/** Platine fixe avec siège pivotant 360° (seulement pour Crystal Executive 05/P-05/S)



ASI - bases - piètements - bases

- | | | | |
|--|---|---|--|
| <u>azze/ alluminio</u> | <u>5 stars/ aluminium</u> | <u>5 branches/ aluminium</u> | <u>5 radios/ aluminio</u> |
| cido | • polished | • poli | • pulido |
| <u>azze/ alluminio</u> | <u>4 stars/ aluminium</u> | <u>4 branches/ aluminium</u> | <u>4 radios/ aluminio</u> |
| cido | • polished | • poli | • pulido |
| <u>ambe piramidale/ alluminio</u> | <u>4 pyramidal legs/ aluminium</u> | <u>4 pieds pyramidal/ aluminium</u> | <u>4 patas piramidal/ aluminio</u> |
| cido | • polished | • poli | • pulido |
| <u>ta/ metallo</u> | <u>cantilever/ metal</u> | <u>Piètement luge/ métal</u> | <u>Cantilever/ metal</u> |
| omato (MTLCR)
mato (MTLCP)
ero (MTLBK)
anco (MTLWH) | • chromed (MTLCR)
• coppered (MTLCP)
• black (MTLBK)
• white (MTLWH) | • chromé (MTLCR)
• cuivré (MTLCP)
• noir (MTLBK)
• blanc (MTLWH) | • cromado (MTLCR)
• cobrado (MTLCP)
• negro (MTLBK)
• blanco (MTLWH) |
| <u>ambe/ legno</u> | <u>4 legs/ wood</u> | <u>4 pieds/ bois</u> | <u>4 patas/ madera</u> |
| assino naturale (WDANA)
assino tinto noce (WDAWN) | • natural ash (WDANA)
• walnut-stained ash (WDAWN) | • frêne naturel (WDANA)
• frêne teinté noyer (WDAWN) | • fresno natural (WDANA)
• fresno teñido nogal (WDAWN) |
| OPTIONAL | | | |
| <u>ote e piedini</u> | <u>Castros and feet</u> | <u>Roulettes et patins</u> | <u>Ruedas y piezas</u> |
| Q 14/ Set ruote gommate frenate Ø mm (pavimenti in legno) | • RQ 14/ Set of braked rubber castors Ø 65 mm (wooden floors) | • RQ 14/ Jeu de roulettes bande caoutchouc freinées Ø 65 mm (pour parquet) | • RQ 14/ Juego de ruedas de goma autorempagadas Ø 65 mm (para pa |
| C 01/ Set ruote gommate frenate con dettaglio cromato Ø 60 mm | • RC 01/ Set of braked rubber castors with chromed detail Ø 60 mm | • RC 01/ Jeu de roulettes bande caoutchouc freinées avec détail chromé Ø 60 mm | • RC 01/ Juego de ruedas de goma autorempagadas con detalle cromado Ø 60 mm |
| <u>her</u> | <u>Other</u> | <u>Autre</u> | <u>Otro</u> |
| ICOLORE/ Viene realizzato nell'ambito della stessa categoria e lo stesso di tessuto | • TWO-COLOR/ It is made within same category and type of fabric | | • BICOLOR/ Se fabrica dentro de |

Crystal

design by John Bennett

DESCRIZIONE - description - description - descripción

IT

Crystal è una collezione direzionale composta da: poltrona con schienale alto, schienale basso, sedia, sgabello e poltrona lounge con pouf. È costituita da una monoscocca dotata di cuscino con imbottitura in poliuretano ignifugo schiumato a freddo, la struttura interna della monoscocca è in tondino d'acciaio, quella del sedile è in multistrato di legno. È proposta con tre tipologie di meccanismi, elevazione a gas e base in pressofusione di alluminio lucido con ruote piroettanti frenate. Si aggiungono le basi: 4 razze in pressofusione di alluminio lucido con meccanismo autoallineante, 4 gambe piramidale in pressofusione di alluminio lucido, 4 gambe in legno di frassino, slitta in tondino d'acciaio in varie finiture.

EN

Crystal is an executive collection composed of: armchair with high back, armchair with low back, chair, stool, and lounge chair with pouf. It is constituted by a monocoque equipped with a padded cushion in fire-retardant cold-foamed polyurethane. The internal structure of the monocoque is in steel rod, while that of the seat is in multi-layered wood. It is offered with three types of mechanisms, gas-lift, polished die-cast aluminium base, and braked swivel castors. To this are added the bases: 4 spokes in polished die-cast aluminium with self-aligning mechanism, 4 pyramidal legs in polished die-cast aluminium, or 4 legs in ash wood, with steel rod sled offered in various finishes.

FR

Crystal est une collection exécutive composée de : fauteuil à dossier haut, dossier bas, chaise, tabouret et fauteuil lounge avec pouf. Elle se compose d'une monocoque équipée d'un coussin avec rembourrage en polyuréthane mousse à froid ignifuge, la structure interne de la monocoque est en tige d'acier, celle de l'assise est en bois multicouche. Elle est proposée avec trois types de mécanismes, vérin à gaz et base en aluminium moulé sous pression poli avec roulettes pivotantes freinées. Les bases s'ajoutent : 4 rayons en aluminium moulé sous pression poli avec mécanisme d'auto-alignement, 4 pieds pyramidal en aluminium moulé sous pression poli, 4 pieds en bois de frêne, traîneau en tige d'acier en différentes finitions.

ES

Crystal es una colección ejecutiva compuesta por: sillón con respaldo alto, respaldo bajo, silla, taburete y sillón lounge con puf. Consiste en un monocoque equipado con un cojín con acochado en poliuretano expandido en frío ignífugo, la estructura interna del monocoque es de tubo de acero, la del asiento es de multicapa de madera. Se ofrece con tres tipos de mecanismos, elevador de gas y base de fundición a presión de aluminio pulido con ruedas giratorias con freno. Se agregan las bases: 4 radios de aluminio moldeados a presión pulidos con mecanismo de autoalineamiento, 4 patas piramidal de fundición a presión de aluminio pulido, 4 patas de madera de fresno, trineo de tubo de acero en varios acabados.

CERTIFICAZIONI E OMOCHE - certification and homologues - certificats et homologues - certificaciones y homologación

- EN 1335:2020 Type C (Crystal Executive 01-03)
- Articolo conforme ai CAM
- Omologa Ministeriale classe 1IM nella versione in poliuretano schiumato a freddo ignifugo e tessuto Chili, tessuto Mirage o similpelle Secret.

- Item compliant with CAM
- Class 1IM Italian Ministerial approval in the fire-retardant cold molded polyurethane foam and Chili fabric, Mirage fabric or Secret simil leather.

- Article conforme aux CAM
- Homologation Ministérielle Italienne Classe 1IM dans la version en mousse de polyuréthane injectée à froid ignifuge et tissu Chili, tissu Mirage ou simil cuir Secret.

GARANZIA - guarantee - garantie - garantía

10 anni - 10 years - 10 ans - 10 años

MECCANISMI- mechanism - mécanismes - mecanismos

- **OS 04/** Meccanismo oscillante multi-blocco a fulcro avanzato (solo per Crystal Executive 01)
- **OS 08/** Meccanismo oscillante con bloccaggio nella posizione di lettura (solo per Crystal Executive 01-03)
- **FX 03/** Piastra fissa cromata (solo per Crystal Executive 03)
- **FX 01 RT/** Piastra fissa con seduta girevole con meccanismo autoallineante (solo per Crystal Executive 04/P-04/S)
- **FX 01/** Piastra fissa con seduta girevole 360° (solo per Crystal Executive 05/P-05/S)
- **OS 04/** Knee-tilt multi-block mechanism (only for Crystal Executive 01)
- **OS 08/** Lock tilt mechanism (only for Crystal Executive 01-03)
- **FX 03/** Chromed fixed plate (only for Crystal Executive 03)
- **FX 01 RT/** Fixed plate with swivel seat with automatic return mechanism (only for Crystal Executive 04/P-04/S)
- **FX 01/** Fixed plate with 360° swivel seat (only for Crystal Executive 05/P-05/S)

- **OS 04/** Mécanisme basculant à axe décalé avec blocage multipositions (seulement pour Crystal Executive 01)
- **OS 08/** Mécanisme basculant avec blocage dans la position de lecture (seulement pour Crystal Executive 01-03)
- **FX 03/** Plaque fixe chromée (seulement pour Crystal Executive 03)
- **FX 01 RT/** Plaque fixe avec siège pivotant avec mécanisme de retour automatique (seulement pour Crystal Executive 04/P-04/S)
- **FX 01/** Plaque fixe avec siège pivotant 360° (seulement pour Crystal Executive 05/P-05/S)

BASI - bases - piètements - bases

5 razze/ alluminio	5 stars/ aluminium	5 branches/ aluminium
• lucido	• polished	• pulido
4 razze/ alluminio	4 stars/ aluminium	4 branches/ aluminium
• lucido	• polished	• pulido
4 gambe piramidale/ alluminio	4 pyramidal legs/ aluminium	4 pieds pyramidal/ aluminium
• lucido	• polished	• pulido
slitta/ metallo	cantilever/ metal	Piètement luge/ métal

5 radios/ aluminio	5 radios/ aluminium	5 radios/ aluminio
• pulido	• puli	• pulido
4 radios/ aluminio	4 branches/ aluminium	4 radios/ aluminio
• pulido	• puli	• pulido
4 patas piramidal/ aluminio	4 pieds pyramidal/ aluminium	4 patas piramidal/ aluminio
• pulido	• puli	• pulido
Cantilever/ metal	cantilever/ metal	Cantilever/ metal

cromado (MTLCR)	cromado (MTLCR)
roberto (MTLBR)	roberto (MTLBR)
negro (MTLBK)	negro (MTLBK)
blanco (MTLWH)	blanco (MTLWH)
patas/ madera	patas/ madera
resino natural (WDANA)	resino teñido nogal (WDAWN)
resino teñido nogal (WDAWN)	resino teñido nogal (WDAWN)
ruedas y piezas	ruedas y piezas
RQ 14/ Juego de ruedas de goma autofrenantes Ø 65 mm (para parquet)	RQ 14/ Juego de ruedas de goma autofrenantes Ø 65 mm (para parquet)
RC 01/ Juego de ruedas de goma autofrenantes con detalle cromado 60 mm	RC 01/ Juego de ruedas de goma autofrenantes con detalle cromado 60 mm
BICOLOR/ Se fabrica dentro de la misma categoría y tipo de tejido	BICOLOR/ Se fabrica dentro de la misma categoría y tipo de tejido

IT

Crystal una collezione, sei versioni, tre meccanismi, cinque basi.

EN

Crystal
one collection,
six versions,
three mechanisms,
five bases.

FR

Crystal
une collection,
six versions,
trois mécanismes,
cinq bases.

ES

Crystal
una colección,
seis versiones,
tres mecanismos,
cinco bases.

Crystal

design by John Bennett

DESCRIZIONE - description - description - descripción

IT
Crystal è una collezione direzionale composta da: poltrona con schienale alto, schienale basso, sedia, sgabelli, poltrona lounge con pouf.
È costituita da una monoscocca dotata di cuscino con imbottitura in poliuretano ignifugo schiumato a freddo, la struttura interna della monoscocca è in tondino d'acciaio, quella del sedile è in multistrato di legno. È proposta con tre tipologie di meccanismi, elevazione a gas e base in pressofusione di alluminio lucido con ruote piroettanti frenate. Si aggiungono le basi: 4 razze in pressofusione di alluminio lucido con meccanismo autoallineante, 4 gambe piramidale in pressofusione di alluminio lucido, 4 gambe in legno di frassino, slitta in tondino d'acciaio in varie finiture.

CERTIFICAZIONI E OMOLeG

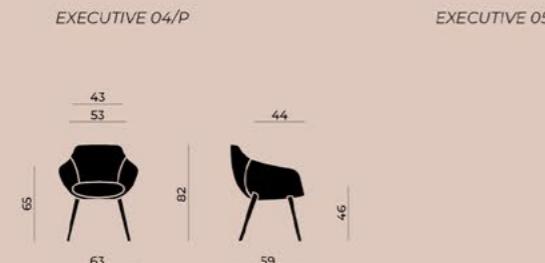
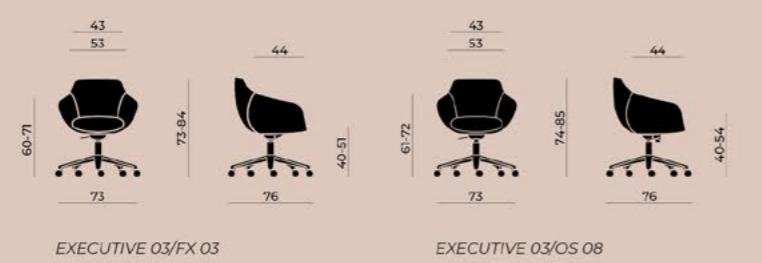
- EN 1335:2020 Type C (Crystal Executive)
- Articolo conforme ai CAM
- Omologa Ministeriale classe 1IM nella versione in poliuretano schiumato a freddo ignifugo e tessuto Chili, tessuto Mirage o similpelle Secret.

GARANZIA - guarantee - garantía - garantie

10 anni - 10 years - 10 ans - 10 años

MECCANISMI- mechanis

- OS 04/** Meccanismo oscillante multi-blocco a fulcro avanzato (solo per Crystal Executive 01)
- OS 08/** Meccanismo oscillante con bloccaggio nella posizione di lettura (solo per Crystal Executive 01-03)
- FX 03/** Piastra fissa cromata (solo per Crystal Executive 03)
- FX 01 RT/** Piastra fissa con seduta girevole con meccanismo autoallineante (solo per Crystal Executive 04/P-04/S)
- FX 01/** Piastra fissa con seduta girevole 360° (solo per Crystal Executive 05/P-05/S)



BASI - bases - piètements - bases

5 razze/ alluminio

- lucido

4 razze/ alluminio

- lucido

4 gambe piramidale/ alluminio

- lucido

slitta/ metallo

- polished

5 stars/ aluminium

- polished

4 stars/ aluminium

- polished

4 pyramidal legs/ aluminium

- polished

cantilever/ metal

- poli

5 branches/ aluminium

- poli

4 radios/ aluminium

- poli

4 pieds pyramidal/ aluminium

- poli

Piètement luge/ métal

- poli

5 radios/ aluminio

- pulido

4 radios/ aluminio

- pulido

4 patas piramidal/ aluminio

- pulido

Cantilever/ metal

- cromado (MTLCR)

- roberto (MTLCP)

- negro (MTLBK)

- blanco (MTLWH)

patas/ madera

- resno natural (WDANA)

- resno teñido nogal (WDAWN)

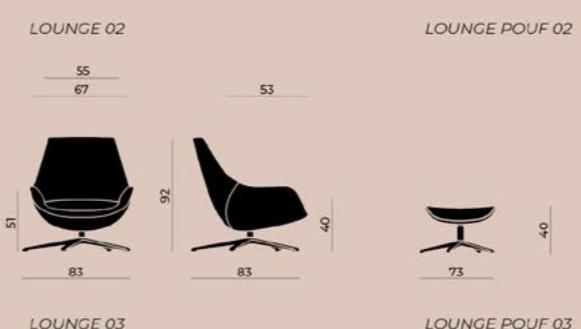
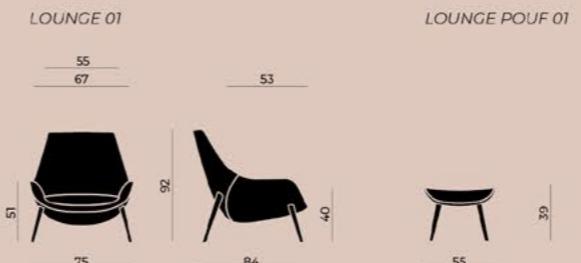
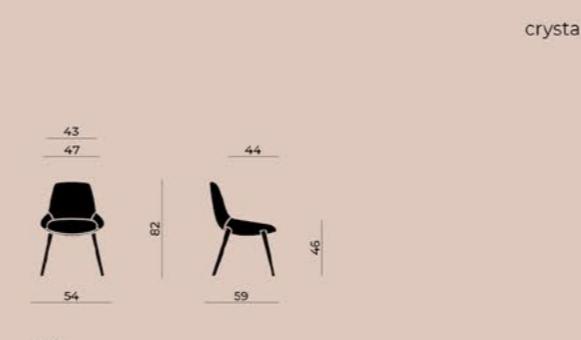
ruedas y piezas

- RQ 14/ Juego de ruedas de goma autofrenantes Ø 65 mm (para parquet)

- RC 01/ Juego de ruedas de goma autofrenantes con detalle cromado 60 mm

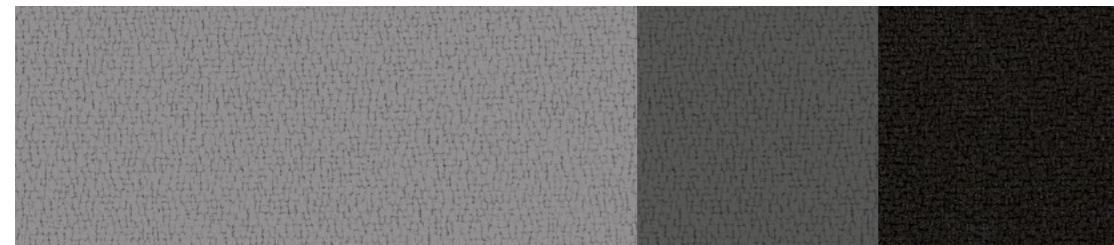
tro

- BICOLOR/** Se fabrica dentro de la misma categoría y tipo de tejido



Mirage - Cat. C

100% Poliestere Fr - Trevira CS®
 100% Polyester Fr - Trevira CS®
 100% Polyester Fr - Trevira CS®
 100% Poliéster Fr - Trevira CS®



MG04

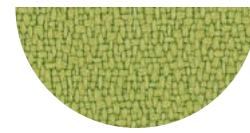
Grigio chiaro
 Light grey
 Gris clair
 Gris claro

MG24

Grigio
 Grey
 Gris
 Gris

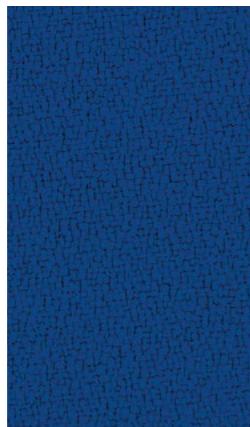
MG01

Nero
 Black
 Noir
 Negro



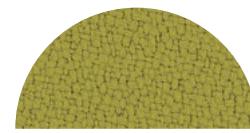
MG25

Verde chiaro
 Light green
 Vert clair
 Verde claro



MG03

Blu
 Blue
 Bleu
 Azul



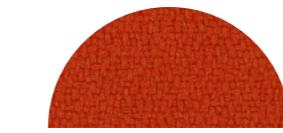
MG05

Verde
 Green
 Vert
 Verde



MG33

Azzurro
 Light blue
 Bleu ciel
 Azul



MG07

Arancio
 Orange
 Orange
 Naranja



MG06

Marrone
 Brown
 Brun
 Marrón



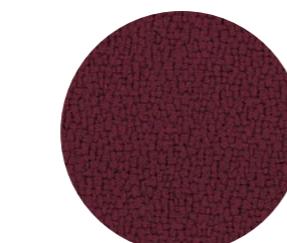
MG09

Beige
 Beige
 Beige
 Beige



MG02

Rosso
 Red
 Rouge
 Rojo



MG32

Bordeaux
 Bordeaux
 Bordeaux
 Bordeaux

Chili - Cat. C

100% Poliestere riciclato post-consumo Fr
 100% Post consumer recycled polyester Fr
 100% Polyester recyclé post-consommation Fr
 100% Poliéster reciclado posconsumo Fr



CL24

Grigio scuro
 Dark grey
 Gris foncé
 Gris oscuro

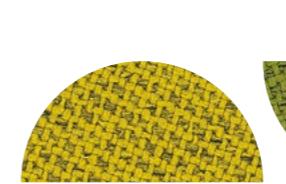
CL01

Nero
 Black
 Noir
 Negro



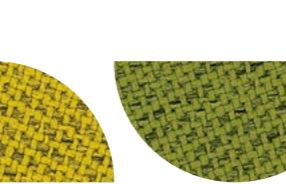
CL04

Grigio
 Grey
 Gris
 Gris



CL08

Ocra
 Ocher
 Ocre
 Ocre



CL25

Verde
 Green
 Vert
 Verde



CL05

Verde chiaro
 Light green
 Vert clair
 Verde claro

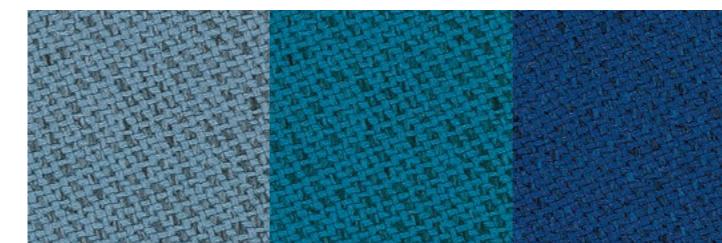


CL32

Amaranto
 Amaranth
 Amarante
 Amaranto



Marrone scuro
 Dark brown
 Brun foncé
 Marrón oscuro



CL33

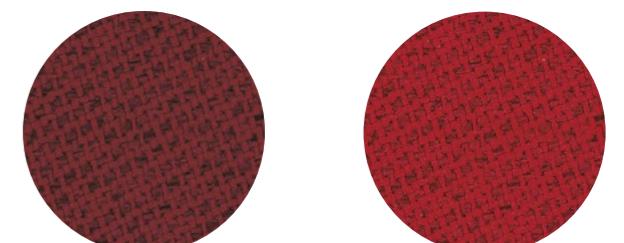
Azzurro
 Light blue
 Bleu ciel
 Azul

CL23

Turchese
 Turquoise
 Turquoise
 Turquesa

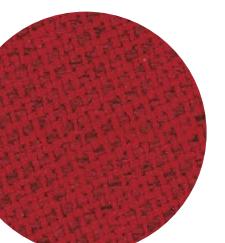
CL03

Blu
 Blue
 Bleu
 Azul



CL22

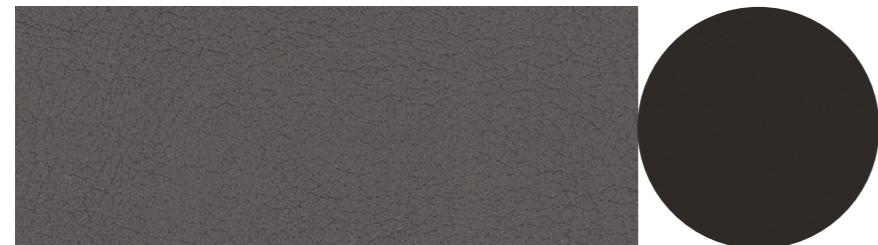
Bordeaux
 Bordeaux
 Bordeaux
 Bordeaux



Rosso
 Red
 Rouge
 Rojo

Secret - Cat. C

76% PVC - 22% PES - 2% PU



SC04

Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Gris oscuro

SC01

Nero
Black
Noir
Negro



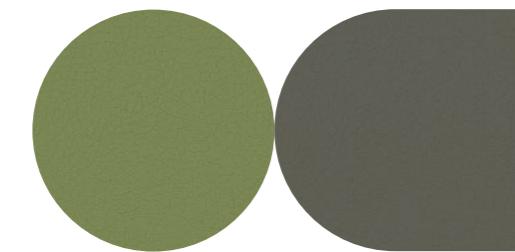
SC26

Marrone scuro
Dark brown
Brun foncé
Marrón oscuro



SC06

Marrone
Brown
Brun
Marrón

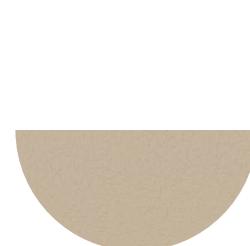


SC05

Verde
Green
Vert
Verde

SC25

Verde scuro
Dark green
Vert foncé
Verde oscuro



SC09

Beige
Beige
Beige
Beige



SC22

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

SC02

Rosso
Red
Rouge
Rojo



Ocra
Ocher
Ocre
Ocre

Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



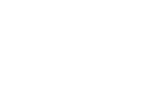
Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



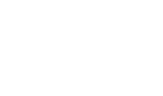
Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



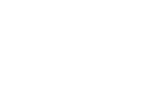
Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro

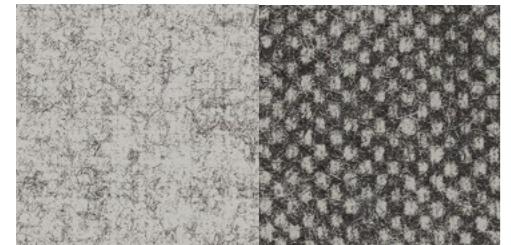


Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



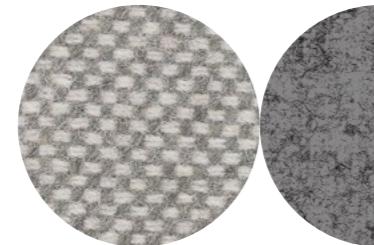
Fenice - Cat. E

75% Lana - 25% Poliammide
75% Wool - 25% Polyamide
75% Laine - 25% Polyamide
75% Lana - 25% Poliamida



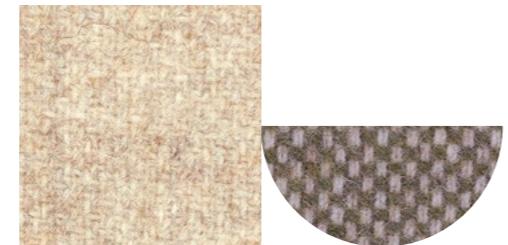
FE04
Grigio
Grey
Gris
Gris

FS24
Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Grigio scuro



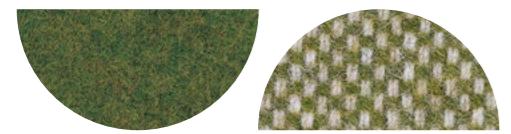
FS04
Grigio
Grey
Gris
Gris

FE24
Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Gris oscuro



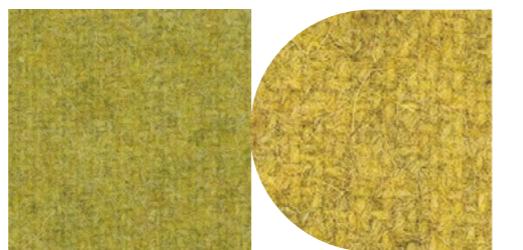
FE09
Beige
Beige
Beige
Beige

FS06
Marrone
Brown
Brun
Marrón



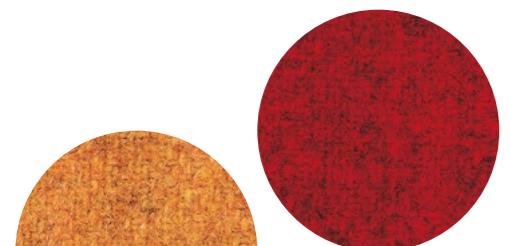
FE35
Verde scuro
Dark green
Vert foncé
Verde oscuro

FS05
Verde
Green
Vert
Verde



FE05
Verde
Green
Vert
Verde

FE25
Verde chiaro
Light green
Vert clair
Verde claro



FE07
Arancio
Orange
Orange
Naranja

FE22
Rosso
Red
Rouge
Rojo



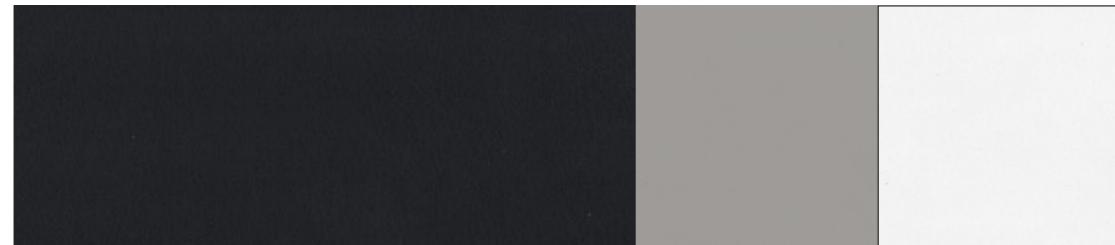
FE03
Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro

FS03
Blu
Blue
Bleu
Azul

FE33
Blu
Blue
Bleu
Azul

Extrema AU - Cat. F

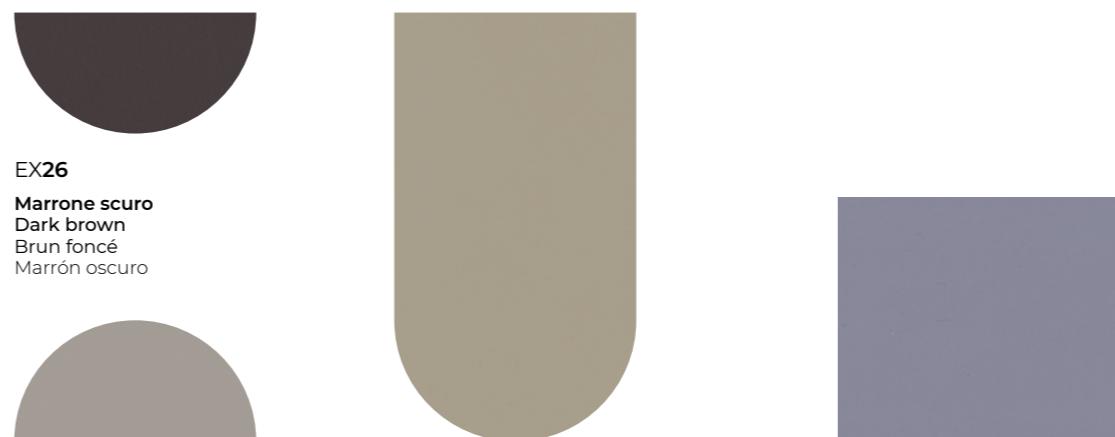
63% PU- 23% COT- 8% PES



EX01
Nero
Black
Noir
Negro

EX04
Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Gris oscuro

EX15
Bianco
White
Blanc
Blanco



EX26
Marrone scuro
Dark brown
Brun foncé
Marrón oscuro

EX06
Tortora
Grey beige
Beige gris
Taupe

EX09
Beige
Beige
Beige
Beige

EX33
Carta zucchero
Powder blue
Bleu poudre
Azul pastel



EX08
Ocra
Ocher
Ocre
Ocre

EX05
Verde oliva
Olive green
Vert olive
Verde oliva

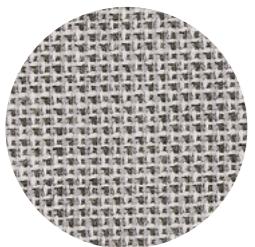
EX25
Verde scuro
Dark green
Vert foncé
Verde oscuro

EX02
Rosso
Red
Rouge
Rojo

EX22
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

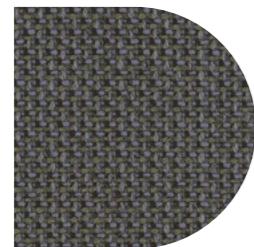
Morph - Cat. G

85% Lana della Nuova Zelanda - 15% Poliammide
85% Wools of New Zealand - 15% Polyamide
85% Laine de Nouvelle Zélande - 15% Polyamide
85% Lana de Nueva Zelanda - 15% Poliamida



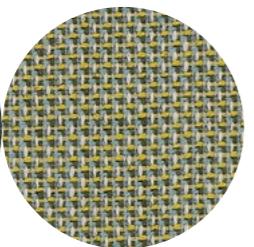
MO04

Grigio
Grey
Gris
Gris



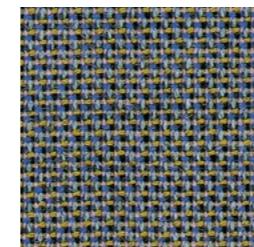
MO24

Antracite
Anthracite
Anthracite
Antracita



MO25

Verde oliva
Olive green
Vert olive
Verde oliva



MO03

Blu
Blue
Bleu
Azul



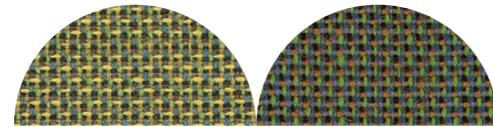
MO09

Beige
Beige
Beige
Beige



MO06

Nocciola
Hazel
Noisette
Avellana

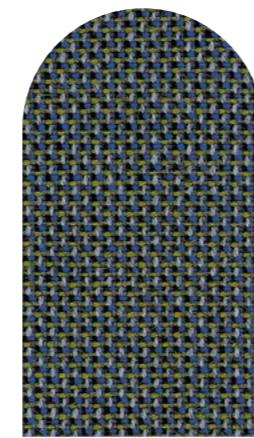


MO05

Verde
Green
Vert
Verde

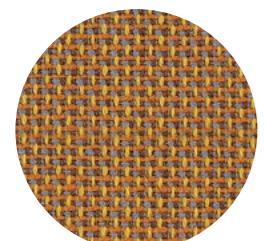
MO35

Verde scuro
Dark green
Vert foncé
Verde oscuro



MO23

Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



MO08

Giallo
Yellow
Jaune
Amarillo



MO07

Arancio
Orange
Orange
Naranja

MO02

Rosso
Red
Rouge
Rojo

Gorgeous - Cat. G

100% PES Fr
100% PES Fr
100% PES Fr
100% PES Fr



GG04

Grigio
Grey
Gris
Gris



GG24

Grigio chiaro
Light grey
Gris clair
Gris claro



GG09

Beige
Beige
Beige
Beige



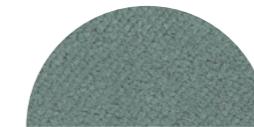
GG26

Tortora
Grey beige
Beige gris
Taupe



GG01

Nero
Black
Noir
Negro



GG05

Verde
Green
Vert
Verde



GG06

Marrone
Brown
Brun
Marrón



GG03

Azzurro
Light blue
Bleu ciel
Azul



GG23

Blu
Blue
Bleu
Azul



GG25

Turchese
Turquoise
Turquoise
Azul turquesa



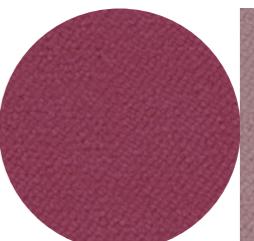
GG35

Petrolino
Petrol
Pétrole
Petróleo



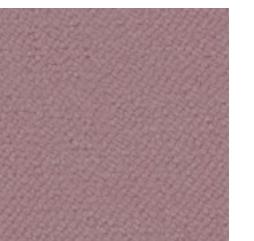
GG22

Amaranto
Amaranth
Amarante
Amaranto



GG20

Petunia
Petunia
Pétunia
Petunia



GG10

Rosa antico
Antique rose
Rose antique
Rosa palo

Deans - Cat. H

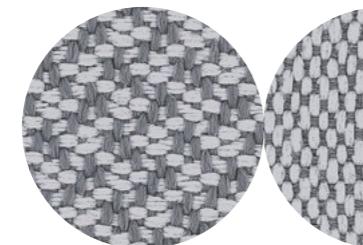
100% Poliestere
100% Polyester
100% Polyester
100% Poliéster



DE04 F

Grigio
Grey
Gris
Gris

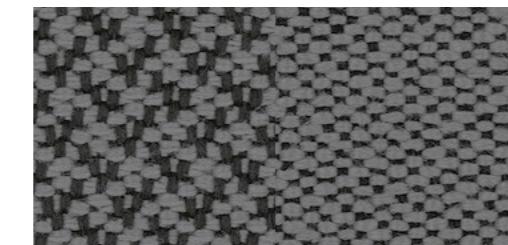
DE04 B



DE24 F

Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Gris oscuro

DE24 B



DE03 F

Blu
Blue
Bleu
Azul

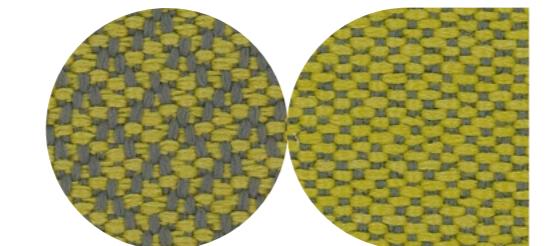
DE03 B



DE09 F

Beige
Beige
Beige
Beige

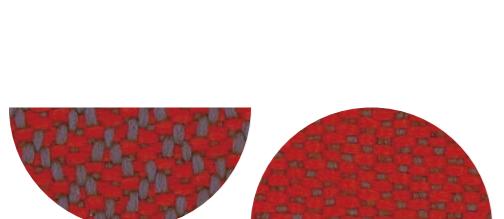
DE09 B



DE05 F

Verde
Green
Vert
Verde

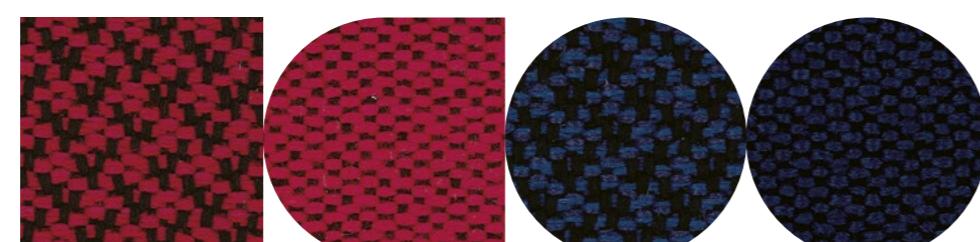
DE05 B



DE07 F

Arancio
Orange
Orange
Naranja

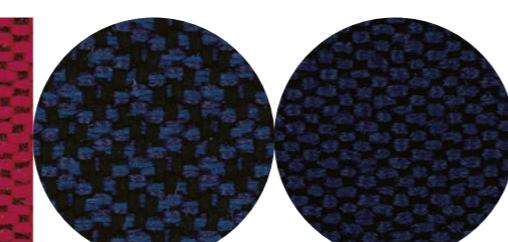
DE07 B



DE22 F

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

DE22 B



DE23 F

Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro

DE23 B

Pelle fiore rettificato - Cat. PF

Corrected grain leather
Cuir grain corrigé
Cuero grano corregido



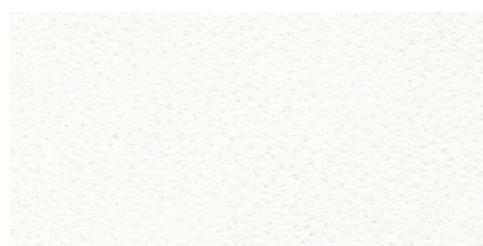
PF01

Nero
Black
Noir
Negro



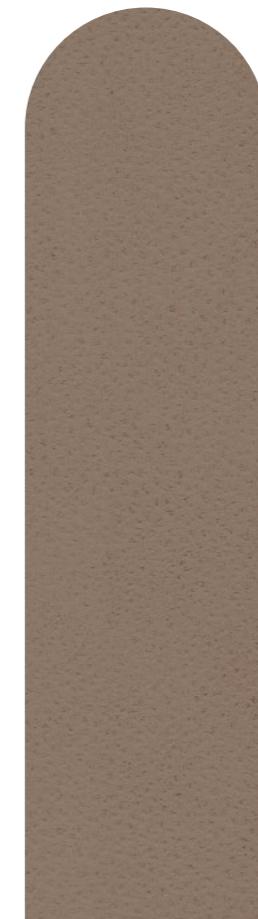
PF04

Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Gris oscuro



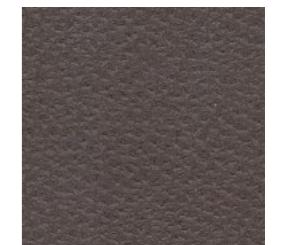
PF15

Bianco
White
Blanc
Blanco



PF06

Marrone
Brown
Brun
Marrón



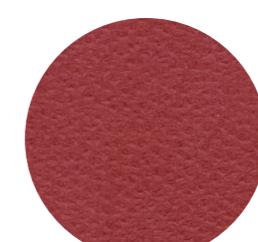
PF26

Marrone scuro
Dark brown
Brun foncé
Marrón oscuro



PF09

Beige
Beige
Beige
Beige



PF02

Rosso
Red
Rouge
Rojo

Pelle fiore anilina - Cat. PA

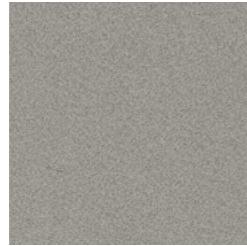
Aniline grain leather
Cuir grain aniline
Cuero grano anilina



PA24
Ghiaccio
Ice
Glace
Hielo



PA01
Nero
Black
Noir
Negro



PA04
Grigio
Grey
Gris
Grigio



PA26
Marrone scuro
Dark brown
Brun foncé
Marrón oscuro



PA02
Rosso
Red
Rouge
Rojo



WDAWN
Frassino tinto noce
Walnut stained ash
Frêne teinté noyer
Fresno teñido nogal



WDANA
Frassino naturale
Natural ash
Frêne naturel
Fresno natural

Legni/Woods/Bois/Maderas

Metalli/Metals/Métaux/Metales



MTLCP

Ramato
Coppered
Cuivré
Coberado



MTLCR

Cromo
Chrome
Chromé
Cromo



MTLWH

Bianco opaco
Matt white
Blanc mat
Blanco mate



MTLBK

Nero opaco
Matt black
Noir mat
Negro mate

sense of seatings



Diritti riservati.
La riproduzione anche
parziale è consentita
solo previa autorizzazione
scritta di Linea Fabbrica Srl

All rights reserved.
No parts of this catalogue
may be reproduced without
permission in writing from
by Linea Fabbrica Srl

Tous droits réservés.
Toute reproduction totale ou
partielle est interdite, sans
autorisation écrite préalable
de Linea Fabbrica Srl

Reservados todos los derechos.
La reproducción, total o parcial,
está permitida solo con la
autorización por escrito de
Linea Fabbrica Srl

A.D./
Arch. Paolo Pampanoni

Concept and Graphic/
d+a

Photos/
Studiolux
Officine Fotografiche Friulane
Aztec SNC

Stylist/
Tiziana De Mario
Rosanna Bugnocolo
Morena Chioldi

Printing/
Tipolito Properzio

Binding/
Legatoria Umbra

Thanks to/
Binova Interni
Cumini Interiors

E.D./
Mar. 2022



Linea Fabbrica Srl
company certified

UNI EN ISO 9001:2015/
Certificate nr. 50 100 14238
Rev.001

UNI EN ISO 14001:2015/
Certificate nr. 50 100 14243
Rev. 001

UNI EN ISO 45001:2018/
Certificate nr. 50 100 14970
Rev. 001



Linea Fabbrica srl
company certified FSC®

Via Thonet, 5
33044 Manzano (UD)
Tel: +39. 0432 747111
Fax: +39. 0432 747199
info@nahu.it
www.nahu.it

nahu